



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,135

Il-Ġimgħa, 13 ta' Mejju, 1983
Friday, 13th May, 1983

Prezz 8c
Price 8c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 267

ORDINANZA LI TIRREGOLA T-TIGDID TAL-KERA TA' BINI (KAP. 109)

BIS-SAHHA tas-setghat mogħtija bl-Artikoli 17 u 18 ta' l-Ordinanza li Tirregola t-Tigdid tal-Kera ta' Bini (Kapitolu 109), il-President ta' Malta innominat lill-Maġistrat Dott. Gaudenz Borg, LL.D., biex ikun *Chairman* tal-Bord li Jirregola l-Kera għall-Gżira ta' Malta biex jiehu konjizzjoni u jittratta l-applikazzjoni f'isem Joseph Buttigieg vs Alfred Francica (Applikazzjoni Nru. 27/80B) minflok il-Maġistrati Dott. Anton Depasquale, B.A., LL.D., u Dott. Dennis Montebello, B.A., LL.D., li astjenew milli jieħdu konjizzjoni tagħha.

Il-5 ta' Mejju, 1983
(OPM/1184/58/Vol. 3)

Nru. 268

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 614 tal-5 ta' Novembru, 1981, qed issir l-emenda li ġejja:—

IL-GUDJA (HDEJN L-ISKOLA — FAŽI III)

Biċċa Art Nru. 12 b'faċċata ta' 8.0m b'rata semi-kummerċjali — £M33 ċens fis-sena (Skema II).

Il-13 ta' Mejju, 1983
(H.A. 166/81)

GOVERNMENT NOTICES

No. 267

RELETTING OF URBAN PROPERTY (REGULATION) ORDINANCE (CAP. 109)

IN exercise of the powers conferred by Sections 17 and 18 of the Reletting of Urban Property (Regulation) Ordinance (Chapter 109), the President of Malta has appointed Magistrate Dr Gaudenz Borg, LL.D., to be Chairman of the Rent Regulation Board for the Island of Malta to take cognizance of and deal with the application in the names of Joseph Buttigieg vs Alfred Francica (Application No. 27/80B) in lieu of Magistrates Dr Anton Depasquale, B.A., LL.D., and Dr Dennis Montebello, B.A., LL.D., who have abstained from taking cognizance thereof.

5th May, 1983

No. 268

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 614 dated 5th November, 1981, the following amendment is being made:—

GUDJA (NEAR SCHOOL — PHASE III)

Plot No. 12 with 8.0m frontage at semi-commercial rate — £M33 per annum ground-rent (Scheme II).

13th May, 1983

Nru. 269

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)**

(KAPITLU 74)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi fid-dati li jidhru hawn taht, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda gie iffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
6. 5.83	£M5.94,7	18c3
9. 5.83	£M5.99,5	18c7
10. 5.83	£M6.06,5	18c9
11. 5.83	£M6.09,5	19c3
12. 5.83	£M5.95,3	19c3

It-13 ta' Mejju, 1983
(M 40/72)

No. 269

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE**

(CHAPTER 74)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
6. 5.83	£M5.94,7	18c3
9. 5.83	£M5.99,5	18c7
10. 5.83	£M6.06,5	18c9
11. 5.83	£M6.09,5	19c3
12. 5.83	£M5.95,3	19c3

13th May, 1983

Nru. 270

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjarat il-postijiet imsemmija hawn taht bħala karigi pensjonabbli għal dawk biss li qegħdin jokkupaw dawn il-karigi b'seħħ mid-data murija hdejn isimhom.

No. 270

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) the President of Malta has declared the undermentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the date shown against their names.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Nazzareno Cutajar	Bennej <i>Mason</i>	TeleMalta <i>TeleMalta</i>	11. 5.83
Mr Joseph Scerri	Bennej <i>Mason</i>	Xoghlijiet ta' l-Ilma <i>Water Works</i>	11. 5.83

It-13 ta' Mejju, 1983

13th May, 1983

Nru. 271

NOMINA TA' MEMBRU TAL-KUNSILL TA' L-UNIVERSITA' TA' MALTA

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kul-hadd illi l-Professor Edwin Busuttil, B.A., LL.D., M.A. (Oxon), B.Litt. (Oxon), ġie nominat membru tal-Kunsill ta' l-Università ta' Malta skond l-Artikolu 32 (2) (g) ta' l-Att ta' l-1974 dwar l-Edukazzjoni (kif emendat) għal perijodu ta' sena b'seħh mis-7 ta' Mejju, 1983.

It-13 ta' Mejju, 1983

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 16

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 16 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 105), il-Kummissarju tal-Pulizija, fuq parir tal-Bord għall-Kontroll tat-Traffiku, iġharraf illi trakkijiet u vetturi kbar oħra ma jithallawx jidhlu f'Valletta fil-ħinijiet hawn taħt imsemmija:—

Bejn is-7.30 a.m. u s-2.00 p.m. u
bejn l-4.00 p.m. u t-8.00 p.m.

L-ebda xogħol ta' hatt u/jew tagħbija ma jit-halla jsir bejn il-ħinijiet hawn fuq imsemmija.

Dan l-avviż ma jghoddx għat-toroq periferali ta' madwar Valletta.

It-13 ta' Mejju, 1983

L-OGĦLA PREZZIJET TA' 'MOTOR CYCLES'

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 55

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi li ġejjin ta' *Motor Cycles* jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:—

Tip
Type

Cagiva Motor Cycle 125cc

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-13 ta' Mejju, 1983
(DT 3/7/83)
(SITC No. 732911/2)

No. 271

APPOINTMENT OF MEMBER OF THE COUNCIL OF THE UNIVERSITY OF MALTA

IT is notified for general information that Professor Edwin Busuttil, B.A., LL.D., M.A. (Oxon), B.Litt. (Oxon), has been appointed member of the Council of the University of Malta in terms of Section 32 (2) (g) of the Education Act 1974 (as amended) for a period of one year with effect from 7th May, 1983.

13th May, 1983

POLICE NOTICE

No. 16

In virtue of Section 16 of the Code of Police Laws (Chapter 105), the Commissioner of Police, on the advice of the Traffic Control Board, notifies that trucks and other large vehicles are not allowed to enter Valletta during the hours mentioned hereunder:—

Between 7.30 p.m. and 2.00 p.m. and
between 4.00 p.m. and 8.00 p.m.

No unloading and/or loading will be permitted during the above-mentioned hours.

This notice does not apply to peripheral roads around Valletta.

13th May, 1983

MAXIMUM PRICES OF MOTOR CYCLES

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 55

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of Motor Cycles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tal-Frame
Frame No.

Prezz lill-Pubbliku
Price to Public

116103/116341

Lm
805

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

13th May, 1983

L-OGHLA PREZZIJET TA' VETTURI BIL-MUTUR

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ
ta' Oggetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 56

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla
prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li
għejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif
għej:—

Tip
Type

DATSUN

Stanza 5 door 1598cc FT11FQLI

Stanza 5 door GL 1598cc FT11FQ

Stanza 4 door GL 1.6 T11Q

ISUZU

KBD26 Chassis Cab

KAD51 UVPE Van

TLD 24 Chassis Cab

WFR 51 Van

MERCEDES BENZ

200

200

200D

200D

VOLVO

340 Metallic

FIAT

131 Saloon 1400cc

BMW

520i A c/w Board Computer

320i

316

316

MAXIMUM PRICES OF MOTOR VEHICLES

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972,
Regulation 3)

Order No. 56

The Director of Trade notifies that the ma-
ximum prices at which the following types of
motor vehicles may be sold, shall be as fol-
lows:—

Nru. tax-Chassis
Chassis No.

Prezz lill-Pubbliku
Price to Public
Lm

UO351875/UO351268/UO351936/
UO/351680/UO351302 4277
UO351874/UO351447/UO352077/
UO351662/UO351827/UO351444/
UO351755/UO351998/UO351484/
UO351718/UO352337/UO352529/
UO352653/UO352615/UO352714/
UO352661/UO352437/UO352557/ 3950
UO350758/UO350843/UO350727/
UO350800/UO350794/UO350667/
UO350665/ 3830

4736388 2898
7336003/7336001/7336016 5570
0235025/0241523 3196
4220527 4472

WDB123220.20.141495 9527
WDB123220.20.142738 8575
WDB123120.20.353864 8261
WDB123120.20.292080 6767

770547/770612 4415

0937400 3534

WBADK6204D8331339 10,975
WBAAA3200D7435840 7,015
WBAAK5205D7310373 5,482
WBAAK5204D7310431 6,015

Tip Type	Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm
MAZDA		
323 1300cc 5 door	819287/818127/818819/ 818511/817408/819087/ 819529/820547/821378	3,251
323 1300cc 5 door	818139/819213/820323/ 820697/818324/819561	3,236
323 1300cc 4 door	818552/819111/819803/ 820184/817116/817832/ 818350/819594/820062/ 817350/817992/818210/ 818501/819211/819906/ 820306	3,361
323 1300cc 4 door	819948/817588/818846	3,346
323 Station Wagon	606810/606846/606856/ 606860/606873	3,223
929 2 door Hard Top	577425/577761	4,606
PEUGEOT		
305 SR Saloon	9126314	4,280
AUDI		
80 Coupè 2144cc with extras	DA105693	7,484
100CD 1921cc with extras	DA076392	7,465
VOLKSWAGEN		
Jetta C	DW346036/DW343823/ DW333085/DW346917	3,279
Jetta C	DW342625	3,548
Jetta CL	DW327748	3,742
Jetta CL	DW404477	3,664
Golf GL Diesel 1600cc	DW333338	4,243
Jetta CL Diesel 1600cc	DW371462	4,479
Van Successor 1538cc	DW063266/DW063267	4,635
Chassis Cab 2500cc	ZDH011110/ZDH011116	5,327
FORD		
Transit 100 Van	325930/339390/325980	5,100
TALBOT		
Horizon LS 1.3 metallic	559409	3,069
Horizon LE 1.1	559181/563461	2,977
Solare LS 1.3	563637	3,456

L-Ordniġiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

CENTRAL BANK OF MALTA
ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31st MARCH, 1983

LIABILITIES			ASSETS		
		28. 2.83			28. 2.83
	Lm	Lm		Lm	Lm
CAPITAL		500,000	GOLD AND OTHER PRECIOUS METALS		
		500,000		27,092,719	27,093,670
GENERAL RESERVE		1,000,000	INTERNATIONAL MONETARY FUND		
		1,000,000	I. Reserve Tranche Position	11,720,337	(11,720,337)
SPECIAL RESERVE		1,000,000	II. Special Drawing Rights	11,558,747	(11,558,747)
		<u>2,500,000</u>		<u>23,279,084</u>	23,279,084
		2,500,000			
CURRENCY ISSUED			CONVERTIBLE CURRENCIES AND OTHER FOREIGN ASSETS		
Notes	260,919,804	(259,263,198)		392,279,482	392,062,869
Coin	<u>5,041,779</u>	<u>(5,053,353)</u>			
		265,961,583	TOTAL EXTERNAL RESERVE	442,651,285	442,435,623
		264,316,551			
DEPOSITS			MALTA GOVERNMENT SECURITIES AND ADVANCES		
Government	25,294,960	(26,950,440)		255,550	252,543
Bankers	72,790,346	(64,492,884)	INTERNATIONAL MONETARY FUND		
Others	<u>83,918,002</u>	<u>(93,167,112)</u>	Currency Subscription	2,034,396	2,034,396
		182,003,308			
		184,610,436	CUSTOMERS' SECURITIES AND DEPOSITS IN FOREIGN CURRENCIES		
INTERNATIONAL MONETARY FUND				<u>21,677,288</u>	
Non-interest bearing notes		1,982,000	OTHER ASSETS		
		1,982,000		59,554,678	57,025,413
LIABILITIES IN FOREIGN CURRENCIES	<u>21,677,288</u>			<u>Lm504,495,909</u>	<u>Lm501,747,975</u>
OTHER LIABILITIES		52,049,018			
		48,338,988			
		<u>Lm504,495,909</u>			
		<u>Lm501,747,975</u>			

Proportion of Total External Reserve to
Currency and Deposit Liabilities 98.81% (98.55%)

12th April, 1983

E. J. SAMMUT
CHIEF ACCOUNTANT

J. V. LASPINA
HEAD OF BANKING SERVICES

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 5 ta' 1-1983

Ngharrfu għall-informazzjoni ta' kulhadd illi t-Task Force, Forzi Armati ta' Malta, se jagħmlu taħriġ ta' sparażzi attiv fi nħawi fin-nofs in-nhar ta' Delimara, mid-9.00 a.m. sas-1.00 p.m. kuljum matul il-perijodu mit-30 ta' Mejju sat-3 ta' Ġunju, 1983, iż-żewġ granet inklużi.

L-inħawi tal-periklu se jkunu f'ċirku ta' raġġ ta' tliet mili nawtiċi u nofs ($3\frac{1}{2}$) minn pożizzjoni $35^{\circ}39'N$, $14^{\circ}35'E$.

L-Għoli tal-Periklu se jkun madwar 2590.80m (8,500 pied).

Il-vapuri u l-inġenji kollha tal-baħar huma mwissija biex iżommu 'l bogħod mill-inħawi tal-periklu matul il-perijodu msemmi hawn fuq.

It-13 ta' Mejju, 1983
(PORT/134/73)

Local Notice to Mariners No. 5 of 1983

It is notified for general information that the Task Force, Armed Forces of Malta, will be carrying out live firing practice in an area south of Delimara, from 9.00 a.m. to 1.00 p.m. daily during the period from 30th May to 3rd June, 1983, both days included.

The danger area will be within a circle of three and a half ($3\frac{1}{2}$) nautical miles radius from position $35^{\circ}39'N$, $14^{\circ}35'E$.

The Danger Height will be approximately 2590.80m (8,500 feet).

All ships and craft are warned to keep clear of the danger area during the above-mentioned period.

13th May, 1983

AWTORITA' TAD-DJAR

B'riferenza għall-Avviż Nru. 53 pubblikat fit-8 ta' April, 1983, il-Flat Nru. 4 fi Blokk B, f'Wied il-Għajn (Sant'Antnin) li jikkonsisti f'intrata, salott, kamra ta' l-ikel, kċina, 3 ikmamar tas-sodda, kamra tal-banju, *spare toilet*, *boxroom*, bejt u ġnien fuq quddiem għandu jitqies li għe pubblikat fl-Avviż imsemmi filwaqt illi Flat Nru. 6 fi Blokk C, f'Wied il-Għajn (Sant'Antnin) għandu jitqies li ma ġiex pubblikat fl-Avviż imsemmi.

It-13 ta' Mejju, 1983

HOUSING AUTHORITY

With reference to Advertisement No. 53 published on 8th April, 1983, Flat No. 4 in Block B, at Marsascala (Sant'Antnin) which consists of an entrance hall, sitting room, dining room, kitchen, 3 bedrooms, bathroom, spare toilet, boxroom, roof and front garden is to be considered as having been published in the said Advertisement while Flat No. 6 in Block C, at Marsascala (Sant'Antnin) is to be considered as not having been published in the said Advertisement.

13th May, 1983

AWTORITA' TAD-DJAR

B'riferenza għall-Avviż Nru. 53 pubblikat fit-8 ta' April, 1983, il-Flats Nri. 1 u 2 fi Blokk "X2" f'Hal Qormi (Qasam tad-Djar f'Ta' Farżina) għandhom jitqiesu li ma ġewx pubblikati fl-Avviż imsemmi filwaqt illi l-Flats Nri. 1 u 2 fi Blokk "X3" f'Hal Qormi (Qasam tad-Djar f'Ta' Farżina) li jikkonsistu f'salott/kamra ta' l-ikel, kċina, 3 ikmamar tas-sodda, kamra tal-banju u *spare toilet* għandhom jitqiesu li ġew pubblikati fl-Avviż imsemmi.

It-13 ta' Mejju, 1983

HOUSING AUTHORITY

With reference to Advertisement No. 53 published on 8th April, 1983, Flats Nos. 1 and 2 in Block "X2" at Qormi (Ta' Farżina Housing Estate) are to be considered as not having been published in the said Advertisement while Flats Nos. 1 and 2 in Block "X3" at Qormi (Ta' Farżina Housing Estate) which consist of a sitting/dining room, kitchen, 3 bedrooms, bathroom and spare toilet are to be considered as having been published in the said Advertisement.

13th May, 1983

DIPARTIMENT TAL-POSTA

'Slogan' li Jittimbra l-Bolli Permezz ta' Makna

L-Agent *Postmaster General* iġharraf illi *slogan* li jittimbra l-bolli permezz ta' makna bil-kliem:

"WORLD
TELECOMMUNICATION DAY
ONE WORLD
ONE NETWORK"

se jintuża nhar it-Tlieta, is-17 ta' Mejju, 1983, fis-
Central Mail Room, Pjazza Kastilja, Valletta.

It-13 ta' Mejju, 1983

DEPARTMENT OF POSTS

Machine Stamp Cancelling Slogan

The Acting Postmaster General notifies that a machine stamp cancelling slogan reading:

"WORLD
TELECOMMUNICATION DAY
ONE WORLD
ONE NETWORK"

will be used on Tuesday, 17th May, 1983, at the
Central Mail Room, Castille Place, Valletta.

13th May, 1983

Sponsored Fellowships Programme — Bulgaria/Unesco — 1983/84

The Government of Bulgaria is offering to a number of Unesco Member States, under the sponsorship of the Organization, eight fellowships for the academic year 1983/1984.

These fellowships, of six months' duration, are intended for candidates wishing to pursue post-graduate studies in Bulgaria in the fields of Bulgarian language, literature, art, history, science of engineering and agriculture.

The period of study will be fixed by the Bulgarian authorities. It will take place during the academic year (July and August excluded), October 1983 to October 1984.

Qualifications required of candidates (age limit: 45 years old)

Applicants should have a university degree giving access to post graduate course and a good knowledge of one of the following languages: Bulgarian, French, English, German or Russian.

Financial and other facilities offered by the Government of Bulgaria

- a maintenance allowance per month
- tuition fees; free use of libraries and reading rooms
- medical assistance (except for dental care) provided the fellow's medical dossier has been cleared by the Unesco medical service
- lodging on a university campus (two students per room) at moderate rate; meals at moderate prices

N.B. — No financial assistance or accommodation is provided for the fellow's family.

Travel

Travel expenses from the home country to Bulgaria and return must be covered by the fellow. Expenses incurred by study trips organized in Bulgaria within the framework of the study programme will be paid by the Bulgarian government.

Obligation

Nominated candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to serve the Government of Malta or the private sector. Further details on this matter may be obtained from the Personnel Section, Department of Education, Lascaris, Valletta.

Application

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education (Personnel Section) Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, by not later than Wednesday, 1st June, 1983.

Applications from Government and parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department.

Late applications will not be considered.

13th May, 1983

Italian Technical Scholarships — 1983/84

The Italian Ministry of Foreign Affairs is making available a number of scholarships to enable foreign citizens to attend courses of technical nature in Italy during 1983-84. The following courses are being made available:—

1. Specialised Training Course for Technicians & Managerial Personnel
2. Small Scale Power Generation

Further details about these courses as well as the conditions of the scholarships being made available by the Italian Government may be obtained from the Personnel Section (Room 25), Department of Education, Lascaris, Valletta.

Obligation

Nominated candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to serve the Government of Malta or the private sector.

Further details on this matter may be obtained from the Personnel Section, Department of Education, Lascaris, Valletta.

Application

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education (Personnel Section) Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, by not later than Friday, 27th May, 1983.

Applications from Government and parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department.

Late applications will not be considered.

13th May, 1983

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET

L-Aġent Direttur tax-Xoghlijiet iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 1-20 ta' Mejju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 54. Bini ta' *annex* fid-Dipartiment tal-Verifika.

Avviż Nru. 55. Provvista u konsenja ta' *spare parts* għall-Gaffa Nru. 54.

Avviż Nru. 56. Provvista u konsenja ta' *spare parts* għall-Gaffa Nru. 53.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-19 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 43/83. Provvista ta' *isolators* għall-Impjant tar-Reverse Osmosis f'Għar Lapsi.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoghlijiet, Blokk C, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-13 ta' Mejju, 1983

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 20th May, 1983, for:—

Advt. No. 54. Construction of an annex at the Audit Department.

Advt. No. 55. Supply and delivery of spare parts for Shovel No. 54.

Advt. No. 56. Supply and delivery of spare parts for Shovel No. 53.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 19th May, 1983, for:—

Quot. No. 43/83. Supply of isolators for Għar Lapsi Reverse Osmosis Plant.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

13th May, 1983

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-16 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 222. Provvista ta' pniezel taż-zebgħa, *masking tape* u kollha tal-mastrudaxxa lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 229. Provvista ta' silla lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 230. Provvista ta' ikel għall-klieb/qtates f'laned lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 231. Bejgħ 'tale quale' u tneħħija ta' oġġetti mhux servibbli lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 242. Xoghlijiet ta' tħaffir, tqegħid ta' katusi u bini ta' *drying beds* fil-Qasam tal-Gvern ta' l-Għammieri — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-19 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 203. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 204. Provvista ta' materjal ta' kulur ikhal ċar lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 212. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 223. Provvista ta' trab tal-ħasil għal użu ġenerali u trab għat-tindif lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 224. Provvista ta' *typewriters* lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 225. Provvista ta' arbli ta' l-injam lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 241. Provvista ta' kimika għat-trattament ta' l-ilma lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-23 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 195. Provvista ta' *secondary distribution cable* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 213. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 214. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 215. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 216. Provvista ta' *gas chromatograph dual column bid-detector* u sistema tad-da-ta lid-Dipartiment tas-Saħħa.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 16th May, 1983, for:—

Advt. No. 222. Supply of paint brushes, masking tape and carpenter's glue to the Central Supplies Section.

Advt. No. 229. Supply of sulla hay to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 230. Supply of dog/cat food in tins to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 231. Sale 'tale quale' and removal of unserviceable items to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 242. Excavation works, laying of drains and construction of drying beds at the Government Farm Għammieri — Malta Development Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 19th May, 1983, for:—

Advt. No. 203. Supply of pharmaceuticals No. 10 to the Department of Health.

Advt. No. 204. Supply of light blue material to the Department of Health.

Advt. No. 212. Supply of atraumatic sutures No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 223. Supply of general purpose washing powder and scouring powder to the Central Supplies Section.

Advt. No. 224. Supply of typewriters to the Police General Headquarters.

Advt. No. 225. Supply of wooden poles to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 241. Supply of water treatment chemical to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 23rd May, 1983, for:—

Advt. No. 195. Supply of secondary distribution cable to Telemalta Corporation.

Advt. No. 213. Supply of injections No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 214. Supply of tablets and capsules No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 215. Supply of tablets and capsules No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 216. Supply of gas chromatograph dual column with detector and data system to the Department of Health.

Avviż Nru. 232. Provvista ta' mustardini Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 233. Provvista ta' boroż suwed tal-plastika lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 234. Provvista ta' vettura bil-mutur lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 235. Provvista ta' *cotton waste u cleaning coloured rags/wipers* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 236. Provvista ta' materjal tat-tindif lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 237. Provvista ta' *panel van* lill-Ferġha tat-Telegrafija Mingħajr Fili.

Avviż Nru. 243. Xogħlijiet ta' tiswija fuq il-body ta' vetturi li jittfu n-nar lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 244. Provvista ta' pitazzi lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 254. Provvista ta' ġelati fit-tazzi lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 255. Provvista ta' *jelly crystals* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 256. Xogħlijiet ta' ġebel u konkos fl-Iskola tas-Samra, il-Hamrun, għall-bini ta' estensjoni għall-blokk ta' amministrazzjoni (Fażi 2) u xogħlijiet żgħar fl-Iskola Primarja ta' Ħal Tarxien (Stima: Lm11,275) — Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-26 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 189/83. Disinn, Provvista, Twasil u Stallazzjoni ta' faċilitajiet u tagħmir għall-*Grain Terminal* ta' Kordin fir-Repubblika ta' Malta — Dipartiment tax-Xogħlijiet. (Jithallas dritt ta' Lm3.00,0 għal kull kopja ta' dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 217. Provvista ta' mikroskopju li jintuża fl-operazzjonijiet lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 218. Provvista ta' *laser beam* għal użu oftalmiku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-30 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 220. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 245. Provvista ta' *intravenous fluids* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 257. Provvista u twaħħil ta' *weighbridge* fil-Baċir ta' Zammit — Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 258. Bejgħ 'Tale Quale' u tneħħija ta' vetturi mhux servibbli — *Task Force*.

Advt. No. 232. Supply of tablets No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 233. Supply of black plastic bags to the Department of Health.

Advt. No. 234. Supply of a motor vehicle to the University of Malta.

Advt. No. 235. Supply of cotton waste and cleaning coloured rags/wipers to the Central Supplies Section.

Advt. No. 236. Supply of cleansing material to the Central Supplies Section.

Advt. No. 237. Supply of a panel van to the Wireless Telegraphy Branch.

Advt. No. 243. Bodywork repairs to fire fighting vehicles to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 244. Supply of exercise books to the Department of Education.

Advt. No. 254. Supply of ice-cream in cups to the Department of Health.

Advt. No. 255. Supply of jelly crystals to the Department of Health.

Advt. No. 256. Masonry and concrete works at Tas-Samra School, Hamrun, for the construction of an administration block extension (Phase 2) and Minor Works at Tarxien Primary (Estimate: Lm11,275) — Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 26th May, 1983, for:—

Advt. No. 189/83. Design, Supply, Delivery and Installation of facilities and equipment for the Kordin Grain Terminal in the Republic of Malta — Department of Works (A fee of Lm3.00,0 will be charged for each copy of tender documents).

Advt. No. 217. Supply of operating microscope to the Department of Health.

Advt. No. 218. Supply of a laser beam for ophthalmic use to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 30th May, 1983, for:—

Advt. No. 220. Supply of medical and surgical equipment No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 245. Supply of intravenous fluids to the Department of Health.

Advt. No. 257. Supply and fixing of a weighbridge at Zammit Dock — Customs Department.

Advt. No. 258. Sale 'Tale Quale' and removal of unserviceable vehicles — *Task Force*.

Avviż Nru. 265. Bini ta' hames hwienet fil-Qasam tad-Djar ta' Santa Venera (Stima: Lm6,978) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 266. Kiri ta' *excavator* bi *grab* mill-Ministeru tat-Turizmu.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-2 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 226. Provvista ta' reċipjenti tal-plastika lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 227. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 248. Provvista ta' inċirati, ingwanti, materjal tal-kanvas u bnadar nazzjonali lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 249. Provvista ta' spirtu tal-melħ u diżinfettant likwidu lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-6 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 259. Provvista ta' oġġetti tal-metall lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 260. Provvista ta' diversi viti lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 261. Provvista ta' materjal tal-*photocopying* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 262. Provvista ta' *pig carcass grader* għall-Biċċerija tal-Marsa — Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-9 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 263. Stallazzjoni ta' Kompressur *ghar-Recompression Chamber* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 267. Provvista ta' *neck labels* biex jintużaw fl-ixkejjer tal-Posta lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 268. Provvista ta' kartunċin u karta hoxna lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 274. Provvista ta' azzar li jinħadem għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

* Avviż Nru. 275. Provvista ta' *tyres* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

* Avviż Nru. 276. Provvista ta' moħriet lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

* Avviż Nru. 277. Provvista ta' materjal tad-drapp tal-*khaki barathe* ta' lewn aħdar lill-Forzi Armati ta' Malta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-13 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 246. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 265. Construction of five shops at Santa Venera Housing Estate (Estimate: Lm6,978) to the Department of Works.

Advt. No. 266. Hire of an excavator with grab by the Ministry of Tourism.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 2nd June, 1983, for:—

Advt. No. 226. Supply of plastic containers to the Department of Health.

Advt. No. 227. Supply of disposable equipment No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 248. Supply of waterproofs, gloves, canvas material and national flags to the Central Supplies Section.

Advt. No. 249. Supply of spirit of salt and liquid disinfectant to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 6th June, 1983, for:—

Advt. No. 259. Supply of hardware to the Central Supplies Section.

Advt. No. 260. Supply of various screws to the Central Supplies Section.

Advt. No. 261. Supply of photocopying material to the Central Supplies Section.

Advt. No. 262. Supply of a pig carcass grader for the Civil Abattoir, Marsa — Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 9th June, 1983, for:—

Advt. No. 263. Compressor installation for *Recompression Chamber* to the Department of Health.

Advt. No. 267. Supply of neck labels for use with mail bags to the Department of Posts.

Advt. No. 268. Supply of cardboard and thick paper to the Information Division.

Advt. No. 274. Supply of machineable steel for the Marsaxlokk Port Project.

* Advt. No. 275. Supply of tyres to the Department of Civil Aviation.

* Advt. No. 276. Supply of ploughs to the Department of Agriculture and Fisheries.

* Advt. No. 277. Supply of cloth material *barathe* khaki/green to the Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 13th June, 1983, for:—

Advt. No. 246. Supply of tablets and capsules No. 5 to the Department of Health.

Avviż Nru. 247. Provvista ta' folji tal-landa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 278. Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 279. Stallazzjoni ta' l-elettriku fil-*Workshop* ta' l-Inġinerija Mekkanika — Università ta' Malta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-HAMIS, is-16 ta' Ġunju, 1983 għal:—

Avviż Nru. 250. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 251. Provvista ta' karta ta' l-ECG lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 252. Provvista ta' materjal taċ-ċeramika lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 253. Provvista ta' *items* biex jintużaw fil-*units* fejn jinqraw il-marki tas-swaba lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-20 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 238. Tibdil tal-*Cooling Tower* fis-Sliema I *Exchange Air-Conditioning Plant* — Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 264. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-23 ta' Ġunju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 269. Provvista ta' tagħmir tal-*isoelectric focusing electrophoresis* għal-Laboratorju tax-Xjenza Forensika tad-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 270. Provvista ta' *automatic melting point* u *glass refractive index measuring apparatus* għal-Laboratorju tax-Xjenza Forensika tad-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 271. Provvista ta' tagħmir ta' dawil speċjali lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 272. Provvista ta' materjal dentali Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 273. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 59 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-27 ta' Ġunju, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 280. Provvista ta' sigġijiet tubulari li jintwew *self-propelling* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-13 ta' Mejju, 1983

Advt. No. 247. Supply of tin sheets to the Department of Health.

* Advt. No. 278. Supply of electrical accessories to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 279. Electrical installation at Mechanical Engineering Workshop — University of Malta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 16th June, 1983, for:—

Advt. No. 250. Supply of medical and surgical equipment No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 251. Supply of ECG paper to the Department of Health.

Advt. No. 252. Supply of ceramics material to the Education Department.

Advt. No. 253. Supply of items for the fingerprints unit to the Police General Headquarters.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 20th June, 1983, for:—

Advt. No. 238. Replacement of Cooling Tower at Sliema I Exchange Air-Conditioning Plant — Telemalta Corporation.

Advt. No. 264. Supply of pharmaceuticals No. 11 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 23rd June, 1983, for:—

Advt. No. 269. Supply of isoelectric focusing electrophoresis equipment for the Forensic Science Laboratory of the Police Department.

Advt. No. 270. Supply of an automatic melting point and glass refractive index measuring apparatus for the Forensic Science Laboratory of the Police Department.

Advt. No. 271. Supply of special lighting equipment to the Education Department.

Advt. No. 272. Supply of dental materials No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 273. Supply of medical and surgical equipment No. 59 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 27th June, 1983, for:—

* Advt. No. 280. Supply of self-propelling folding tubular chairs to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

13th May, 1983

AVVIŻ TAT-TEŻOR

Avviż Nru. 189/83 — Disinn, Provvista, Konsenja u Stallazzjoni ta' Faċilitajiet u Tagħmir għall-'Grain Terminal' ta' Kordin fir-Repubblika ta' Malta.

L-*Accountant General* u d-Direttur tal-Kuntratti javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi offerti magħluqin għal din ta' hawn fuq, jintlaqgħu, It-Teżor, il-Furjana, Malta, sal-10.00 ta' fil-ghodu tal-HAMIS, is-26 ta' Mejju, 1983. (Jithallas dritt ta' Lm3.00,0 għal kull kopja ta' dokumenti ta' l-offerta).

It-13 ta' Mejju, 1983

IMPRIŻA GĦALL-BEJGH TAL-ĦALIB

Il-*Manager* iġharraf illi sa nofs in-nhar tat-Tlieta, il-31 ta' Mejju, 1983, fl-uffiċċju msemmi hawn fuq jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 11/83. *Refrigerant Gas.*

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċjal inkarigat mill-Offerti, Impriża għall-Bejgh tal-Ħalib, il-Hamrun (Tel. 24471 Est. 35), f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-13 ta' Mejju, 1983

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, l-20 ta' Mejju, 1983, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 27. *Distribution Board.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-23 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 24. Bibien ta' l-Aluminju u *Fan-light.*

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-13 ta' Mejju, 1983

TREASURY NOTICE

Advt. No. 189/83 — Design, Supply, Delivery and Installation of Facilities and Equipment for the Kordin Grain Terminal in the Republic of Malta.

The Accountant General and Director of Contracts notifies for general information that sealed tenders for the above will be received at the Treasury, Floriana, Malta, up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th May, 1983. (A fee of Lm3.00,0 will be charged for each copy of tender documents).

13th May, 1983

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager notifies that sealed tenders will be received at the above office up to noon of Tuesday, 31st May, 1983, for:—

Advt. No. 11/83. *Refrigerant Gas.*

Tender forms and any other information may be obtained from the Officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking, Hamrun (Tel. 24471 Ext. 35), on any working day during normal office hours.

13th May, 1983

HEALTH DEPARTMENT

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 20th May, 1983, for:—

Advt. No. 27. *Distribution Board.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 23rd May, 1983, for:—

Advt. No. 24. *Aluminium Doors and Fan-light.*

Forms of tender and further information regarding the conditions of these contracts may be obtained from the Department of Health, Supplies Section, during normal office hours.

13th May, 1983

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Ic-Chairman igħarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Mejju, 1983, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 13/83. *Cable Clips.*

Avviż/E/Nru. 39/83. *Meters ta' l-Elettriku.*

Avviż/E/Nru. 53/83. *House Service Fuse Units.*

Avviż/G/Nru. 4/83. *Ċilindri LPG ta' 3 u 5 Kilo-grammi.*

Avviż/E/Nru. 58/83. *Kiri ta' Telescopic Crane ta' 7/10 Tunnellati għal użu f'Ta' Ċejlu, il-Marsa.*

Avviż/E/Nru. 55/83. *Ġangaturi tal-Konkos Prestressed u Kisi għal kontra l-ilma għall-Impjant tal-Chlorination fl-Estensjoni tal-Power Station.*

Avviż/E/Nru. 61/83. *Trasferiment ta' l-Impjant tal-Chlorination.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-23 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 6/83. *Economiser Elements.*

Avviż/E/Nru. 54/83. *Tubu Galvanizzat.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 41/83. *Alarm Monitor għal Turbo Generator Temp.*

Avviż/E/Nru. 64/83. *Conductors u Cables.*

Avviż/G/Nru. 9/83. *Ġarr ta' Ċilindri ta' l-LPG minn Malta għal Għawdex.*

* Avviż/E/Nru. 68/83. *Kiri ta' Hydraulic Hammer Breaker għal thaffir ta' blat fil-Power Station tal-Marsa.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/G/Nru. 6/83. *Żebgħa tal-Chlorinated Rubber.*

Avviż/E/Nru. 63/83. *Siġilli tal-Plastika għal Katnazzi.*

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż/G/Nru. 5/83. *High Pressure Pipe għal LPG.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 16th May, 1983, for:—

Advt./E/No. 13/83. *Cable Clips.*

Advt./E/No. 39/83. *Electricity Meters.*

Advt./E/No. 53/83. *House Service Fuse Units.*

Advt./G/No. 4/83. *LPG Cylinders 3 and 5 Kgs.*

Advt./E/No. 58/83. *Hire of a 7/10 Tonnage Telescopic Crane for use at Ta' Ċejlu, Marsa.*

Advt./E/No. 55/83. *Prestressed Concrete Slabs and Water Proofing Membrane for Chlorination Plant at Power Station Extension.*

Advt./E/No. 61/83. *Shifting of Chlorination Plant.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 23rd May, 1983, for:—

Advt./E/No. 6/83. *Economiser Elements.*

Advt./E/No. 54/83. *Galvanized Tube.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 30th May, 1983, for:—

Advt./E/No. 41/83. *Alarm Monitor for Turbo Generator Temp.*

Advt./E/No. 64/83. *Conductors and Cables.*

Advt./G/No. 9/83. *Transportation of LPG Cylinders from Malta to Gozo.*

* Advt./E/No. 68/83. *Hire of Hydraulic Hammer Breaker for rock excavation at Marsa Power Station.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 6th June, 1983, for:—

Advt./G/No. 6/83. *Chlorinated Rubber Paints.*

Advt./E/No. 63/83. *Plastic Padlock Seals.*

Gas Division

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 14th June, 1983, for:—

* Advt./G/No. 5/83. *High Pressure Pipe for LPG.*

Taqsimu ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Mejju, 1983, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 25/83. Kompessuri ta' l-Arja u Moros.

Kwot./E/Nru. 50/83. *Heat Shrinkles Material*.

Kwot./E/Nru. 63/83. *Compound*.

Kwot./E/Nru. 72/83. Makna għall-ġbid u titliegħ għal diversi użi.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Mejju, 1983, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 57/83. *Pipe Cutter Discs u brushes*.

Kwot./E/Nru. 64/83. *Capacitors*.

* Kwot./E/Nru. 96/83. *Karta Duplicating* — Qies A4.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Mejju, 1983, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 37/83. *Cutouts*.

Kwot./E/Nru. 58/83. *Strainer* għall-Ilma Baħar.

Kwot./E/Nru. 80/83. *Ball Pens*.

Kwot./E/Nru. 84/83. *Plugs u Socket Outlets* 3 phase.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Ġunju, 1983, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 47/83. *Variable transformer, limits switches, eċċ.*

Kwot./E/Nru. 48/83. *Footvalve* ta' 4 pulzieri bi *strainer*.

Kwot./E/Nru. 86/83. *Discharge Rods*.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qiegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moġ tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-13 ta' Mejju, 1983

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 17th May, 1983, for:—

Quot./E/No. 25/83. Air Compressors and Vices.

Quot./E/No. 50/83. Heat Shrinkles Material.

Quot./E/No. 63/83. Compound.

Quot./E/No. 72/83. Universal pulling and lifting machine.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 24th May, 1983, for:—

Quot./E/No. 57/83. Pipe Cutter Discs and brushes.

Quot./E/No. 64/83. Capacitors.

* Quot./E/No. 96/83. Duplicating Paper — Size A4.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 31st May, 1983, for:—

Advt./E/No. 37/83. *Cutouts*.

Quot./E/No. 58/83. Sea Water Strainer.

Quot./E/No. 80/83. Ball Pens.

Quot./E/No. 84/83. 3 phase plugs and socket outlets.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 7th June, 1983, for:—

Quot./E/No. 47/83. Variable transformer, limits switches, etc.

Quot./E/No. 48/83. 4 inch footvalve with strainer.

Quot./E/No. 86/83. Discharge Rods.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

13th May, 1983

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offertri magħluqin f'dan l-Ufficiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, id-19 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 155. Kiri tal-posta Nru. 32 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 156. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 7, Blokk C, Ix-Xatt ta' Bormla, Bormla.

Avviż Nru. 157. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 150, Triq San Kristofru, Valletta.

Avviż Nru. 158. Kiri tas-sit Nru. 11 fis-Sala tad-Dwana fl-Ajruport ta' Ħal Luqa, għal għani-jiet ta' reklamar.

Avviż Nru. 159. Kiri, għal skopijiet kum-merċjali, ta' sit f'Ta' Qali, muri bil-blu fuq il-Pjan-ta LD/100A/74/72.

Avviż Nru. 160. Kiri minn sena għal sena, għat-trobbija ta' l-annimali, ta' proprjetà murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/160/74.

Avviż Nru. 161. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 1 hdejn Blokk A fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 162. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 2 hdejn Blokk A fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 163. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 3 hdejn Blokk B fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 164. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 4 hdejn Blokk B fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 165. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 5 hdejn Blokk C fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 166. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 6 hdejn Blokk C fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 167. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 7 hdejn Blokk D fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 168. Kiri, minn sena għal sena u biex jintuża bħala ġnien, ta' sit 8 hdejn Blokk D fil-Qasam tad-Djar tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th May, 1983, for:—

Advt. No. 155. Lease of Stall No. 32 at the Paola Market.

Advt. No. 156. Lease of bare shop No. 7, Block C, Bormla Wharf, Cospicua.

Advt. No. 157. Lease of bare shop No. 150, St Christopher Street, Valletta.

Advt. No. 158. Lease of Site No. 11 at the Customs Hall, Luqa Airport, to be used for advertising purposes.

Advt. No. 159. Lease for commercial purposes of a site at Ta' Qali, shown in blue on Plan LD/100A/74/72.

Advt. No. 160. Lease, on a year to year basis, for the rearing of animals, of property shown in green on Plan LD/160/74.

Advt. No. 161. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 1 adjacent to Block A at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 162. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 2 adjacent to Block A at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 163. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 3 adjacent to Block B at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 164. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 4 adjacent to Block B at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 165. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 5 adjacent to Block C at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 166. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 6 adjacent to Block C at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 167. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 7 adjacent to Block D at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 168. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of site 8 adjacent to Block D at tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Avviż Nru. 169. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit hdejn Blokk T, fil-Qasam tad-Djar tar-Rabbat, il-Hamrun, markat A u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/95/81/3.

Avviż Nru. 170. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit hdejn Blokk T, fil-Qasam tad-Djar tar-Rabbat, il-Hamrun, markat B u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/95/81/3.

Avviż Nru. 171. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit hdejn Blokk S, fil-Qasam tad-Djar tar-Rabbat, il-Hamrun, markat C u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/95/81/3.

Avviż Nru. 172. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit hdejn Blokk S, fil-Qasam tad-Djar tar-Rabbat, il-Hamrun, markat D u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/95/81/3.

Jistgħu jintbagħhu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-26 ta' Mejju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 173. Kiri għal għaxar snin ta' l-uffiċċju gdid Nru. 4, fl-Ewwel Sular fl-Ajruport ta' Hal Luqa, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/140/82/1.

Avviż Nru. 174. Kiri ta' fond mingħajr numru fil-Qasam tad-Djar ta' Hal Kirkop immarkat A fuq il-Pjanta LD/48/83/1. Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond.

Avviż Nru. 175. Kiri ta' fond mingħajr numru fil-Qasam tad-Djar ta' Hal Kirkop immarkat B fuq il-Pjanta LD/48/83/1. Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond.

Avviż Nru. 176. Kiri ta' fond mingħajr numru fil-Qasam tad-Djar ta' Hal Kirkop immarkat C fuq il-Pjanta LD/48/83/1. Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond.

Avviż Nru. 177. Kiri tal-posta Nru. 3 fis-Suq ta' Bormla.

Avviż Nru. 178. Kiri tal-ħanut Nru. 1 fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa.

Avviż Nru. 179. Kiri tal-ħanut Nru. 6 fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa.

Avviż Nru. 180. Kiri tal-ħanut Nru. 1 taht Blokk E fil-Qasam tad-Djar, Hal Tarxien.

Avviż Nru. 181. Kiri tal-ħanut vojta Nru. 15, fl-Inħawi ta' Ċentru Ċiviku ta' Santa Lucia.

Avviż Nru. 182. Kiri tal-ħanut vojta Nru. 77, Triq l-Ifran, Valletta.

Avviż Nru. 183. Kiri, għal mhux inqas minn sentejn ta' kamra go fond Nru. 10, Triq Nofs in-Nhar, Valletta. Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond.

Advt. No. 169. Lease, on a year to year basis, of a site adjacent to Block T, Tar-Rabbat Housing Estate, Hamrun, marked A and shown in red on Plan LD/95/81/3.

Advt. No. 170. Lease, on a year to year basis, of a site adjacent to Block T, Tar-Rabbat Housing Estate, Hamrun, marked B and shown in green on Plan LD/95/81/3.

Advt. No. 171. Lease, on a year to year basis, of a site adjacent to Block S, Tar-Rabbat Housing Estate, Hamrun, marked C and shown in red on Plan LD/95/81/3.

Advt. No. 172. Lease, on a year to year basis, of a site adjacent to Block S, Tar-Rabbat Housing Estate, Hamrun, marked D and shown in green on Plan LD/95/81/3.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 26th May, 1983, for:—

Advt. No. 173. Lease for ten years of new office No. 4 at First Floor of the Terminal Building, Luqa Airport as shown in red on Plan LD/140/82/1.

Advt. No. 174. Lease of unnumbered premises in the Kirkop Housing Estate, marked A on Plan LD/48/83/1. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 175. Lease of unnumbered premises in the Kirkop Housing Estate, marked B on Plan LD/48/83/1. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 176. Lease of unnumbered premises in the Kirkop Housing Estate, marked C on Plan LD/48/83/1. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 177. Lease of stall No. 3 at the Cospicua Market.

Advt. No. 178. Lease of shop No. 1, Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 179. Lease of shop No. 6, Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 180. Lease of shop No. 1 under Block E, Housing Estate, Tarxien.

Advt. No. 181. Lease of bare shop No. 15, Civic Centre Area, Santa Lucia.

Advt. No. 182. Lease of bare shop No. 77, Old Bakery Street, Valletta.

Advt. No. 183. Lease, for not less than two years, of a room at No. 10, South Street, Valletta. Tenderers are to state purpose of lease.

Avviż Nru. 184. Kiri għal skopijiet kummerċjali ta' proprjetà fi Triq San Bastjan kantuniera ma' Triq Marsamxett, Valletta, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/82/80.

Avviż Nru. 185. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit biex jintuża bħala ġnien, fil-Qasam tad-Djar ta' Santa Lucia, immarkata 6 u muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD/181/78.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Ġunju, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 186. Kiri biex jitmexxa l-Istabiliment, f'Paradise Bay, li jidher immarkat fuq il-Pjanta LD/158/74/A bħala *Catering Establishment* għaż-żmien li jagħlaq fit-30 ta' Settembru, 1983.

* Avviż Nru. 187. Kiri ta' struttura f'Hal Luqa, biex tintuża bħala *canteen*, kif murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/143/79/1/A.

* Avviż Nru. 188. Kiri tal-kantina Nru. 1 taht Blokk B, fil-Qasam tad-Djar, Tal-Pietà.

* Avviż Nru. 189. Kiri minn sena għal sena ta' sit biex jintuża bħala ġnien, wara Blokk 2, fil-Qasam tad-Djar ta' San Gwann, immarkat C u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/135/81/2.

* Avviż Nru. 190. Għoti b'ċens temporanju li jiskadi fil-5 ta' Ġunju, 2063, ta' sit fil-Marsa, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/25/83, għal skopijiet ta' żvilupp industrijali.

* Avviż Nru. 191. Bejgħ ta' sit fi Triq Chev. Zammit Haber, ix-Xewkija, Ghawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/113/75/A.

* Avviż Nru. 192. Bejgħ ta' biċċa art tal-kejl ta' 58 metru kwadru f'Baħar iċ-Ċagħaq murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/35/80.

* Avviż Nru. 193. Kiri ta' *boathouse* Nru. 4 f'Xatt Spinola, San Giljan, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/55/83/1.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fi-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Advt. No. 184. Lease for commercial purposes of property in St Sebastian Street corner with Marsamxett Road, Valletta, shown in red on Plan LD/82/80.

Advt. No. 185. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes of a site at Santa Lucia Housing Estate, numbered 6 and shown in red on Plan LD/181/78.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd June, 1983, for:—

* Advt. No. 186. Lease of establishment at Paradise Bay as marked on Plan LD/158/74/A, as a catering establishment, up to 30th September, 1983.

* Advt. No. 187. Lease of a structure at Luqa, to be used as a canteen, as shown in red on Plan LD/143/79/1/A.

* Advt. No. 188. Lease of basement No. 1 under Block B, Housing Estate, Pietà.

* Advt. No. 189. Lease, on a year to year basis for gardening purposes, of a site behind Block 2, Housing Estate, San Gwann, marked C and shown in red on Plan LD/135/81/2.

* Advt. No. 190. Grant on temporary emphyteusis to expire on 5th June, 2063, of a site at Marsa, shown in red on Plan LD/25/83 for the erection of buildings to be used for industrial purposes.

* Advt. No. 191. Sale of a site in Chev. Haber Street, Xewkija, Gozo, shown in red on Plan LD/113/75/A.

* Advt. No. 192. Sale of a plot of land measuring 58m² at Baħar iċ-Ċagħaq edged in red on Plan LD/35/80.

* Advt. No. 193. Lease of boathouse No. 4 at Spinola Beach, St Julian's, shown in red on Plan LD/55/83/1.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Mejju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Kwot. Nru. SUP/TEL 38/83. *Imsiimer Rose Head* tat-3 pulzieri.

Kwot. Nru. SUP/TEL 40/83. *Tape Stainless Steel* tan-nofs pulzier.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

* Kwot. Nru. SUP/TG 47/83. *Line Printer Paper*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Ġunju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

* Avviż Nru. DT 1/83. *Rollijiet ta' Karta tat-Teleprinter*.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-13 ta' Mejju, 1983

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 18th May, 1983, for the supply of:—

Quot. No. SUP/TEL 38/83. *Rose Head Nails* 3".

Quot. No. SUP/TEL 40/83. *Tape Stainless Steel* ½".

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 15th June, 1983, for the supply of:—

* Quot. No. SUP/TG 47/83. *Line Printer Paper*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 22nd June, 1983, for the supply of:—

* Advt. No. DT 1/83. *Teleprinter Paper Rolls*.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Quotation forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

13th May, 1983

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that THE PLESSEY COMPANY plc, a British Company of Vicarage Lane, Ilford, Essex, IG1 4AQ, England have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled **ELECTRICAL CONNECTORS FOR USE IN TELE-**

COMMUNICATIONS EQUIPMENT. (Patent No. 921).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 16th December, 1981.

10th May, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI

Dan l-avviż qiegħed jiġi pubblikat skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali:—

Nota: L-ittri ħdejn in-numru tar-registrazzjoni jfissru hekk:
P: Soċjetà f'isem kollettiv; C: Kumpannija b'responsabbiltà limitata; O.C.: Kumpannija Barranija; OP.: Soċjetà Barranija; P.Com: Soċjetà in akkomandita.

It-13 ta' Mejju, 1983

V. E. MIFSUD,
Registratur tas-Sočjetajiet

COMMERCIAL PARTNERSHIPS

This Notice is published in terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962:—

Note: The registration number key is as follows: P: Partnership en nom collectif; C: Limited Liability Company; OC: Oversea Company; OP: Oversea Partnership; P.Com: Partnership en Commandite.

13th May, 1983

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnership

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Frug ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 6282	Ramel u Żrar tal-Qawwi Limited	Buskett Forest, Buskett l/o Dingli	21. 3.83	21. 3.83	21. 3.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5105	Valletta Transport Co. Ltd	"Anodrac", Laurel Street, San Ġwann	18. 3.83	22. 3.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 5105	Valletta Transport Co. Ltd	"Anodrac", Laurel Street, San Ġwann	18. 3.83	22. 3.83	—	Avviż dwar haġra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 3792	West End Shipping Co. Ltd	131, East Street, Valletta	21. 3.83	22. 3.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 3792	West End Shipping Co. Ltd	131, East Street, Valletta	21. 3.83	22. 3.83	—	Avviż dwar haġra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 5710	Gozobel Limited	St George, Xlendi, Gozo	18. 3.83	22. 3.83	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 6112	Corradino Construction Ltd	Development House, Floriana	17. 3.83	22. 3.83	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut u tibdil fi-isem Alteration to the memorandum and articles including change of name
C 897	Castellana (Malta) Limited	Emanuel Dimech Street, Qormi	18. 3.83	22. 3.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3215	The Libyan Arab Maltese Holding Company Limited	St Mark's House, Capuchins Street, Floriana	10. 3.83	22. 3.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5207	Remus Limited	48, St Anthony Street, Balzan	21. 3.83	22. 3.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 6275	Caterina Maritime Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	17. 3.83	22. 3.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 6277	Flowerpot Shipping Company Ltd	155, Strait Street, Valletta	18. 3.83	22. 3.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 460	Emanuel Camilleri & Co. Limited	263, St Paul's Street, Valletta	22. 3.83	22. 3.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 806	Melita Embroidery Company Limited	B 24, Bulebel Industrial Estate, Bulebel, Żejtun	22. 3.83	22. 3.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5439	Kappa Limited	Hotel Kapara, Triq Wied Għolliġa, Kappara	21. 3.83	22. 3.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5396	Popeye Caterers Limited	Hotel Kapara, Triq Wied Għolliġa, Kappara	21. 3.83	22. 3.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors

It-13 ta' Mejju, 1983

1457

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Fruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 5396	Popeye Caterers Limited	Hotel Kapara, Triq Wied Ghollieqa, Kappara	21. 3.83	22. 3.83	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 6283	J.A.E. Limited	110, Msida Valley, Birkirkara	22. 3.83	22. 3.83	22. 3.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum & articles of association
O.C. 78	Polymetrics Inc.	Incorporated in the State of California	23. 3.83	23. 3.83	23. 3.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum & articles of association
C 6284	Adrimalt 'B' Company Limited	123, Melita Street, Valletta	24. 3.83	24. 3.83	24. 3.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum & articles of association
C 6285	CSK Ltd	99, National Road, Blata l-Bajda	24. 3.83	24. 3.83	24. 3.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum & articles of association
C 5197	Intercomp Data Systems Limited	167, Merchants Street, Valletta	23. 3.83	24. 3.83	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut u żieda fil-kapital. Alterations to the memorandum including increase in capital
C 5197	Intercomp Data Systems Limited	167, Merchants Street, Valletta	23. 3.83	24. 3.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 4576	Morzine Shipping Company Limited	21, St Mary Street, Sliema	18. 3.83	24. 3.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 6274	Mofarry Shipping Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	17. 3.83	24. 3.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 3922	Fredonia Wholesale Supply Ltd	The Albatross, Windmill Street, Lija	23. 3.83	24. 3.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 4364	Kiddiemart Limited	4, Valley Road, B'Kara	22. 3.83	25. 3.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 4364	Kiddiemart Limited	4, Valley Road, B'Kara	22. 3.83	25. 3.83	25. 3.83	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut, tibdil fi-isem u tibdil fi-uffiċċju registrat Alteration to the memorandum and articles including change of name and change of address
C 4044	Vadala Holdings Limited	62/3, Old Bakery Street, Valletta	22. 3.83	25. 3.83	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 2577	Demoncada Limited	7, Flat 5, Don Bosco Street, Sliema	22. 3.83	25. 3.83	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 5338	SGS-ATES (Malta) Limited	Factory Premises, Ramlija Road, Kirkop	25. 3.83	25. 3.83	—	Tibdil fil-Memorandum u fi-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 4245	Eurowear Clothing Industry Company Ltd	Factory B 29, Bulebel Industrial Estate, Żejtun	23. 3.83	25. 3.83	25. 3.83	Tibdil fi-isem Change of name
C 6286	Petronis Limited	'Petronis', Luqa Briffa Street, Gżira	25. 3.83	25. 3.83	25. 3.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 4350	Albatross Hotels Limited	5/1, Tower Road, Sliema	23. 3.83	25. 3.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 6277	Flowerpot Shipping Company Limited	155, Strait Street, Valletta	25. 3.83	25. 3.83	—	Tibdil fi-uffiċċju registrat Change of registered office

Numru ta' Registrazzjoni Number Registration	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Frug ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 6287	Red Rock (Investments) Limited	41, Grigale Street, Senglea	25. 3.83	25. 3.83	25. 3.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni
C 168	Canadian Brothers Ltd	30, Mannarino Road, B'Kara	25. 3.83	25. 3.83	—	Memorandum & articles of association
C 2809	C.B. Shoes Ltd	M 10, Mrieħel Industrial Estate, Imrieħel	25. 3.83	25. 3.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi
C 2845	I.T.S. Limited	30, Mannarino Road, B'Kara	25. 3.83	25. 3.83	—	Notification of changes among directors
C 3752	B.T.R. Limited	Villa Warda, Msida Heights, B'Kara	24. 3.83	25. 3.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi
C 6155	G4 Aviation Co. Ltd	Basement Flat, 46, South Street, Valletta	24. 3.83	25. 3.83	—	Notification of changes among directors
C 6155	G4 Aviation Co. Ltd	Basement Flat, 46, South Street, Valletta	24. 3.83	25. 3.83	25. 3.83	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi
C 5640	Charian Limited	"Gizimina", Triq il-Ward Housing Estate, Żabbar	25. 3.83	25. 3.83	—	Notification of changes among Directors
C 6288	Towing Service Limited	"Stalin Garage", Parish Priest Mifsud Street, Hamrun	25. 3.83	25. 3.83	25. 3.83	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut u tibdil fi-isem
C 6289	The Bride Ltd	"The Bride", Naxxar Road, B'Kara	28. 3.83	28. 3.83	28. 3.83	Alterations to the memorandum and articles including change of name
C 6290	Morning Star Fishing Company Limited	40, St Angelo Street, Żejtun	28. 3.83	28. 3.83	28. 3.83	Tibdil fi-uffiċċju registrat
C 6291	Sealink Shipping Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	28. 3.83	28. 3.83	28. 3.83	Change of registered office
C 270	C. Petroni and Sons Limited	'Servis House', Testaferrata Street, Msida	28. 3.83	29. 3.83	—	Memorandum u status tal-assoċjazzjoni
C 4576	Morzine Shipping Company Limited	21, St Mary Street, Sliema	18. 3.83	29. 3.83	—	Memorandum and articles of association
C 4496	Leonidas Shipping Company Limited	21, St Mary Street, Sliema	18. 3.83	29. 3.83	—	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni
C 3505	Clothing Industries (Mfg.) Co. Limited	A 48, Industrial Estate, Marsa	28. 3.83	29. 3.83	—	Memorandum and articles of association
C 4769	Mdina Weave Ltd	Factory Ta 'Qali Industrial Estate	28. 3.83	29. 3.83	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut
C 4769	Mdina Weave Ltd.	Factory Ta 'Qali Industrial Estate	28. 3.83	29. 3.83	—	Alteration to the memorandum and articles
C 257	Corinthia Palace Hotel Company Limited	Dc Paule Avenue, Attard	29. 3.83	29. 3.83	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut u tibdil fi-uffiċċju registrat

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Fruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 2689	La Stanza Co. Ltd	"La Stanza", Testaferrata Street, Msida	25. 3.83	29. 3.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 5702	Alfred Micallef & Son Limited	3, V. Dimech Street, Floriana	28. 3.83	29. 3.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 6293	K.I. Ltd	38, Flat 1, South Street, Valletta	30. 3.83	30. 3.83	30. 3.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6294	Govè Tiles Ltd	No. 224, Valley Road, Birkirkara	4. 4.83	4. 4.83	4. 4.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6295	General Battery Mfg. Co. Ltd	56, Naxxar Road, Birkirkara	4. 4.83	4. 4.83	4. 4.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 1130	Edon Limited	"Kidd House", 33, Islets Promenade, Bugibba	29. 3.83	4. 4.83	—	Tibdil fil-Memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 4745	Gardens Club Catering Ltd	Gardens Club, Upper Gardens, St Julian's	29. 3.83	4. 4.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 4745	Gardens Club Catering Ltd	Gardens Club, Upper Gardens, St Julian's	29. 3.83	4. 4.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 1697	Medairco Ltd	"Panta House", Valley Road, Msida	24. 3.83	4. 4.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 5	Formosa Investments Limited	52, Zachary Street, Valletta	10. 3.83	4. 4.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2868	Cnus Limited	Airways House, Third Floor, High Street, Sliema	30. 3.83	4. 4.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2878	Shirasuna Corporation (Malta) Ltd	B 36, Bulebel Industrial Estate, Żejtun	11. 2.83	4. 4.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3856	La Forrest Limited	'Cova D'Iria', Forrest Street, St Julian's	28. 3.83	4. 4.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 6296	Silver Magic Company Limited	79/5, West Street, Valletta	4. 4.83	4. 4.83	4. 4.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6297	Barc Company Limited	3, San Juan Flats, St George's Road, St Julian's	5. 4.83	5. 4.83	5. 4.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5620	Offset Press Limited	Number 44, Quarry Square, Sta. Venera	4. 4.83	5. 4.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 2677	Rob. Borg Construction Co. Ltd	7A, St Francis Street, San Ġwann	5. 4.83	5. 4.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 2677	Rob. Borg Construction Co. Ltd	7A, St Francis Street, San Ġwann	5. 4.83	5. 4.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2677	Rob. Borg Construction Co. Ltd	7A, St Francis Street, San Ġwann	5. 4.83	5. 4.83	5. 4.83	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut, tibdil fl-isem Alteration to the memorandum and articles including change of name

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Fruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 2790	Adam Advertising and Marketing Limited	206/2, Old Bakery Street, Valletta	5. 4.83	5. 4.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 2314	Island Clubs Limited	46, Timber Wharf, Marsa	4. 4.83	5. 4.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notifications of change among Directors
C 2315	Island Pines Limited	46, Timber Wharf, Marsa	4. 4.83	5. 4.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notifications of change among Directors
C 5710	Gozobel Limited	St George, Xlendi, Gozo, Malta	4. 4.83	5. 4.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notifications of change among Directors
C 4314	Gozo Channel Company Limited	Development House, St Anne Street, Floriana	23. 3.83	5. 4.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notifications of change among Directors
C 3141	Financial + Investment Services Limited	Airways House, Third Floor, High Street, Sliema	30. 3.83	5. 4.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notifications of change among Directors
C 5208	Romulus Limited	48, St Anthony Street, Balzan	30. 3.83	5. 4.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notifications of change among Directors
C 6298	Sea Speed Ltd	Marsaxlokk Quay, Marsaxlokk	5. 4.83	5. 4.83	5. 4.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

283

BILLI CONNIE GATT, bħala prokuratriċi ta' l-assenti MARIA ASSUNTA GATT, ipprezentat ċitazzjoni Nru. 474/83G fejn talbet korrezzjoni fl-ATT TA' TWELID (Nru. 8651/1937) tagħha fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, id-29 ta' April, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS CONNIE GATT, as trustee of MARIA ASSUNTA GATT, filed a writ-of-summons No. 474/83G demanding a correction in her ACT OF BIRTH (No. 8651/1937) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 29th day of April, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registrar

284

BILLI MARY LOURDES STELLATO née BORG sive BONACI BORG ipprezentat ċitazzjoni Nru. 363/83G fejn talbet korrezzjoni fl-ATT TA' ŻWIEĠ (Nru. 465/1935) ta' missierha ANDREA BORG sive ANDREA BONACI BORG u fl-ATT TA' TWELID u fl-ATT TA' ŻWIEĠ (Nri. 6911/1938 u 1175/1963 rispettivament) tagħha fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, id-29 ta' Marzu, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS MARY LOURDES STELLATO née BORG known as BONACI BORG filed a writ-of-summons No. 363/83G demanding a correction in the ACT OF MARRIAGE (No. 465/1935) of her father ANDREA BORG known as ANDREA BONACI BORG and in her ACT OF BIRTH and ACT OF MARRIAGE (Nos. 6911/1938 and 1175/1963 respectively) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 29th day of March, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registrar

285

BILLI ANTHONY BARRY ipprezenta ċitazzjoni Nru. 411/83G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TA' TWELID tiegħu (Nru. 486/1960) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-14 ta' April, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS ANTHONY BARRY filed a writ-of-summons No. 411/83G demanding a correction in his ACT OF BIRTH (No. 486/1960) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of April, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registrar

286

Translation

BILLI JOHN FARRUGIA bħala legittimu rappreżentant ta' bintu minuri GIOVANNA ppreżenta ċitazzjoni Nru. 417/83G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TA' TWELID (Nru. 4114/1965) tagħha fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati, b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-15 ta' April, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registratur

WHEREAS JOHN FARRUGIA as legal representative of his minor daughter GIOVANNA filed a writ-of-summons No. 417/83G demanding a correction in her ACT OF BIRTH (No. 4114/1965) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 15th day of April, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registrar

287

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ippreżentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fit-18 ta' Frar, 1983, Teresa Buhagiar xebba, talbet li tiġi dikjarata miftuħa favur tagħha unikament u fl-intier tagħha, is-SUĊĊESSJONI ta' huha GIUSTO BUHAGIAR ġuvni, bin il-mejtin Giovanni Maria u Giovanna née Debono, imwieled Attard u miet Pietà, fit-2 ta' Novembru, 1982, ta' 70 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jghaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-4 ta' April, 1983.

E. VASSALLO,
Dep. Registratur

IT is hereby notified that by an application, filed in the Civil Court, Second Hall, on the 18th February, 1983, Teresa Buhagiar a spinster, prayed that the SUCCESSION of her brother GIUSTO BUHAGIAR a bachelor, son of the late Giovanni Maria and the late Giovanna née Debono, born in Attard and died intestate at Pietà, on the 2nd November, 1982, aged 70 years, be declared open solely in her favour in its entirety.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 4th day of April, 1983.

E. VASSALLO,
Dep. Registrar

288

Translation

BILLI CARMELO HABER ippreżenta ċitazzjoni Nru. 49/1983 (VCC) fi-ismijiet "Carmelo Haber pro et noe' vs Direttur tar-Registru Pubbliku għal Għawdex" fejn talab il-KORREZZJONI ta' l-ATT TAT-TWELID ta' bintu PATRICIA HABER li jġib in-numru mija u tmintax tas-sena elf disa' mija u tnejn u tmenin (118/1982) rilaxxjat mir-Registru Pubbliku ta' Għawdex.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qorti ta' Għawdex, Superjuri Ċivili, illum, 29 ta' April, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
għar-Registratur

WHEREAS CARMELO HABER filed a writ-of-summons No. 49/1983 (VCC) in the names "Carmelo Haber pro et noe' vs Director of Public Registry for Gozo" demanding a CORRECTION in the ACT OF BIRTH of his daughter PATRICIA HABER bearing number one hundred eighteen of the year one thousand nine hundred and eighty two (118/1982) released by the Gozo Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Court of Gozo, Superior Civil Matter, this 29th day of April, 1983.

PAUL G. ZAMMIT,
for Registrar

TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA
INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI
LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta Part II of 1976 80c	Laws of Malta 1979 (Part II) Lm1.40c
Laws of Malta Part II of 1977 Lm1	Laws of Malta 1980 (Part I) 80c
Laws of Malta 1978 (Part I) 80c	Laws of Malta 1980 (Part II) Lm1.40c
Laws of Malta 1978 (Part II) Lm1	Laws of Malta 1981 (Part I) Lm1.50c
Laws of Malta 1979 (Part I) 80c	Laws of Malta 1981 (Part II) Lm2.00c
	Standing Orders of the House of Representatives 20c
	Awards by the Malta Arbitration Tribunal May 1969/December 1970 30c
	Income Tax Act 1948 Lm2.00c

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Nicola Isouard Bijografija 5c	Malta Handbook — August 1981 50c
Sir Ugo Mifsud (1889-1942) 2c5	Jum il-Ħelsien — 31 ta' Marzu, 1979 25c
Guide to Careers by Joseph J. Portelli, Dip. V.G. 5c	Il-Ġlieda Għall-Ħelsien 50c
Tables of Equivalents for Imperial, Maltese and Metric Weights and Measures by Fred. C. Bonavia, A. & C.E. and A. Demajo, A. & C.E. 2c5	Il-Ġlieda Għall-Għixien 50c
Ħaddiema fil-Kanada minn Ġorġ Bonavia ... 5c	Is-Sisien tal-Ġid 50c
Ġenna Mitlufa ta' John Milton maqlub għall-Malti minn F. X. Mangion 20c	Il-Gwerra Għall-Imħuħ 50c
Highway Code 12c5	Is-Sinsla tan-Nazzjon 50c
Careers and Jobs in the Oil Industry 10c	Sir Temi Zammit and the Controversy on the Goat and Brucellosis 20c
L-Ospizju tal-Furjana u l-Erwieħ ta' Wied Għam-mieq ta' A. Cremona 10c	Historical Development of the concept of Diabetes in Malta 20c
	Constitution of the Republic of Malta 25c

MAPPI TA' MALTA
MAPS OF MALTA

Geological: Malta and Gozo (2 sheets) Lm1.25c

**Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistghu jinxtraw mit-Taqsima tat-Tagħrif —
 Stamperija tal-Gvern — Malta**

These Publications are obtainable from the Information Division —
 Government Printing Press — Malta